# REGJISTRI I TENDERËVE TË DORËZUAR / TENDER SUBMISSION RECORD / REGISTAR PRIMLJENIH TENDERA

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Numri i prokurimit****Procurement number****Broj nabavke:** | *[shëno numrin / insert number/ubaciti broj]* | **Titulli i Kontratës****Contract Title****Naslov ugovora** | *[shëno titullin/ insert title/ubaciti naslov]* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Nr.[[1]](#footnote-1)Br. | Tenderuesi[[2]](#footnote-2)Tenderer NamePonuđač | Pranimi i tenderit / Tender Reception / Prijem tendera | Nënshkrimi i dorëzuesit të tenderitTender Deliverer’s SignaturePotpis dostavljača tendera |
| DataDateDatum | OraTimeČas | Zyrtari / Officer / Službenik |
| Emri / Name / Ime | Nënshkrimi / Signature/ Potpis |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

**Nënshkrimi i Zyrtarit të Prokurimit/ Procurement Officer Signature/ Potpis službenika za javne nabavke**:

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. **Udhëzim për zyrtarin pranues të AK** – shkruani dallueshëm numrin përkatës nga kjo listë në secilin zarf/pako. Nënshkruani, në kutinë përkatëse, për pranimin e çdo tenderi. Merrni nënshkrimin e çdo dorëzuesi të tenderit në kutinë përkatëse./ **Instruction to CA’s reception officer**: - write remarkably the respective number from this list on each envelop/parcel. Sign in the corresponding cell, for each tender reception. Get the signature of each tender deliverer in the corresponding cell/**Instrukcija za službenika prijema UA**- navedite jasno odredjen broj sa ove liste na svakon kovertu/paketu. Potpišite, u odredjenoj kutiji, prijem svakog tendera. Svaki predavač tendera neka se potpiše na odredjenoj kutiji. [↑](#footnote-ref-1)
2. Numri i dhënë tenderuesit këtu duhet t’i përgjigjet saktësisht atij të shkruar në zarf/pako dhe të shënohet në të gjithë formularët e tjerë të vlerësimit të ofertave./ The number attributed to a tenderer here shall exactly correspond to the one wrote on the envelope/parcel and stated in all other tender evaluation forms/ Broj dat ponudjaču treba da tačno odgovara onom na kovertu/paketa i da se navede u svim drugim formularima za ocenjivanje ponuda. [↑](#footnote-ref-2)